



Užitkové
vozy

Nový Caddy Cargo





Nový Caddy Cargo **Připravený na vše, co přijde**

Všichni, kteří mají velké plány, spoléhají na nový Caddy Cargo.

Nejoblíbenější městskou dodávkou ve své třídě, která nyní přijíždí ve své páté generaci – ještě silnější, variabilnější a s využitím více digitálních technologií než kdykoli v minulosti.

Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.





Nová variabilita

Nové širší boční posuvné dveře pro Cargo Maxi, různé dělicí přepážky, užitečná hmotnost až 723 kg¹⁾ a podlahové krytiny splňující všestranné nároky.

Moderní design

Nová výrazná přední partie se strukturou včelí plástve, dynamické, čisté linie a celá řada optimalizací, které snižují hodnotu součinitele odporu vzduchu c_w .

Nákladový prostor s novými inovativními funkčními vlastnostmi

Zadní křídlové dveře s plechovými výplněmi, nové servodovírání bočních posuvných dveří a zadních výklopných dveří²⁾, LED osvětlení nákladového prostoru²⁾, nabídka podlahových krytin, které splňují různé požadavky.

Inovativní řešení při přepravě nákladů

Nové nezávislé zamykání nákladového prostoru²⁾, funkce zamykání a zapalování bez přímého použití klíčku Keyless entry/start²⁾, systém Trailer Assist²⁾, zatížení střechy až 100 kg.

Dva rozvory

Nový Caddy Cargo je v nabídce také ve variantě Caddy Cargo Maxi s dlouhým rozvorem a s novými širšími bočními posuvnými dveřmi.

Více digitálních technologií a lepší připojení do sítě

Nový digitální panel Innovision Cockpit, jehož součástí je digitální panel přístrojové desky Digital Cockpit²⁾ a displej navigačního systému, nové infotainment systémy²⁾ s úhlopříčkou až 10 palců (25,4 cm), služba digitální správy vozového parku Volkswagen We Connect Fleet^{2, 4)} a funkce indukčního nabíjení²⁾ chytrých mobilních telefonů.

Optimalizované místo řidiče

Univerzální koncepce úložných prostor, nové sedadlo ergoComfort²⁾, loketní opěrky pro sedadlo řidiče i spolujezdce²⁾, sedadlo spolujezdce sklopné s novým panelem za zadní straně²⁾, zásuvka s napětím 230 V²⁾.

Osvědčená kvalita

Využití materiálů s dlouhou životností, vysoce kvalitní zpracování a spolehlivé motory nové generace se značně sníženými hodnotami emisí.

Robustní interiér

Nová kabina: palubní deska, výplně dveří, boční obložení v kabině řidiče a obložení základů sedadel jsou vyrobeny z plastů v tmavém odstínu a mají vysokou odolnost proti poškození.

Poloautomatické řízení

Asistenční systémy nejnovější generace, mj. Lane Assist^{2), 3), 5)}, Side Assist^{2), 3)}, Trailer Assist^{2), 3)} a ACC 2.0^{2), 3), 5)}.

Seznamte se s novým vozem Caddy Cargo na adrese: www.vw-uzitkove.cz/novy-caddy-cargo



Progres na nejvyšší, technické úrovni

1) Maximální užitečná hmotnost se liší v závislosti na výbavě vozu. 2) Volitelná výbava. 3) V rámci možností daných systémem. 4) Pro využívání služeb We Connect Fleet je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen podnikatelský uživatelský účet, ke kterému se lze přihlásit pomocí uživatelského jména a hesla na adrese connectfleet.io. Dále je pro služby We Connect Fleet nutné uzavřít separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Pro bezplatné využívání služeb We Connect Fleet po celou smluvní dobu je nutné, aby zákazník do pevně stanovené doby po převzetí vozidla provedl jeho registraci. Informace o lhůtách a podmínkách získáte na adrese <https://connectfleet.io/home>. Služby We Connect Plus jsou po uplynutí počáteční doby zpoplatněné. Služby jsou k dispozici pouze v kombinaci s kompatibilním infotainment systémem. Jejich využívání prostřednictvím rádia „Composition Audio“ bude možné později. 5) Řidič musí být kdykoli připraven převzít řízení a není zbaven odpovědnosti za předvídatelný způsob jízdy. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy. Vyobrazené materiály se mohou odlišovat od skutečnosti.



Plně naložený inovacemi

Hektický pracovní den začíná: Nový Caddy Cargo je vždy dokonale připravený na vše, co přijde. S mnoha inteligentními funkcemi. V působivém designu, který projevuje sílu. A s mimořádnou všestranností. Ať Vám tedy Vaše práce připraví jakoukoli výzvu, na zcela nově navržené modely Caddy Cargo a Caddy Cargo Maxi se můžete vždy plně spolehnout.

Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.



Obsah

Dveře a Keyless entry	08
Pracovní místo řidiče	10
Infotainment	12
Připojení do sítě	14
Asistenční systémy	16
Zajištění nákladu	18
Technologie pohonu	20
Realizace zakázek v terénu	22
Customized solution	24
Výbava	26
Kola a potahy sedadel	30
Laky	32
Technická data	34



Caddy, otevři se

Vzhůru do práce, která je plná nových výzev. Nový Caddy Cargo má připraveno mnoho inteligentních řešení jako například širší boční posuvné dveře u verze s delším rozvorem Caddy Cargo Maxi.



02 | 03

01 Boční posuvné dveře u Caddy Cargo Maxi. **NOVINKA** Umožňují naložení europalety na šířku. Společně s rozvorem narostla u nového Caddy Cargo Maxi také šířka bočních posuvných dveří, a to o 141 mm. Jejich celková šířka je tak 836 mm¹⁾.

02 Nezávislé zamykání nákladového prostoru. **NOVINKA** Je otevřený pouze tam, kde je potřeba. Díky nezávislému zamykání nákladového prostoru

zůstávají dveře kabiny vozu bezpečně zavřené v době, kdy jsou dveře do nákladového prostoru odemčené.

03 Funkce zamykání a zapalování bez přímého použití klíčku Keyless entry/start. **NOVINKA** Ušetříte si hledání klíčku od vozidla. Automatický zamykací a startovací systém umožňuje otevření dveří vozu a jeho nastartování bez přímého použití klíčku. Stačí, když jej máte u sebe v kapse.

Servodovírání dveří. **NOVINKA** Pomůže Vám zavřít dveře. Díky servodovírání dveří už pro jejich zavření nemusíte vynakládat žádné velké úsilí. Dveře se automaticky přitáhnou a zámek se uzavře.

Plechové výplně zadních křídlových dveří. **NOVINKA** Zajišťují flexibilitu a dlouhou životnost, kterou profesionálně od dodávky nejčastěji vyžadují.

Snižuje stres

Dobře uspořádané a uklidňující při plnění náročných úkolů pracovního dne. Dokonale promyšlené místo řidiče v novém voze Caddy Cargo zaujme díky celé řadě praktických detailů – například širokou odkládací přihrádkou.



01



02

01 Otevřená odkládací přihrádka. Lze ji využít pro odložení nejrůznějších věcí. Do otevřené přihrádky na palubní desce před předním sklem lze uložit doklady i přístroje, které potřebujete mít stále po ruce.

02 Zásuvka pod sedadlem.¹⁾ Poskytuje nový úložný prostor. V praktické zásuvce pod sedadlem najdou své místo např. reflexní vesty, kapesní svítilna nebo tažné lano – v případě potřeby je tak rychle najdete.

03 Sedadla ergoComfort (AGR) pro řidiče a spolujezdce.¹⁾ **NOVINKA** Díky mnoha možnostem nastavení zajišťují správnou polohu sezení a šetří záda. Sedadla ergoComfort jsou vybavena bederní opěrkou s elektrickým nastavením ve 4 směrech. Jsou opatřena pečeti „Geprüft und empfohlen“ (Schváleno a doporučeno nezávislé Společnosti pro zdravá záda (Aktion Gesunder Rücken e. V.²⁾).

Dopravní informace online (We Connect Plus).^{3), 4), 5)} Reagují dříve, než je pozdě. Dopravní informace online Vás díky aktuálnímu zpravodajství z internetu varují v reálném čase před komplikacemi v dopravě a nebezpečnými nebo nepřehlednými místy a automaticky vypočítají alternativní trasu.



03



04

04 Tlačítkový modul přímého přístupu.³⁾ **NOVINKA** Rychlý přístup k nejdůležitějším funkcím. Často využívané funkce, jako asistenční systémy, klimatizace nebo Parkpilot lze volit přímo prostřednictvím stisku tlačítka. Rozsah funkcí je závislý na výbavě vozu.

1) Volitelná výbava. 2) Zdroj: Aktion Gesunder Rücken e. V. (Společnost pro zdravá záda): <https://www.agr-ev.de/de/ratgeber-produkte/produkte/2903-autositze> 3) Je možné využít pouze v kombinaci s kompatibilním infotainment systémem. 4) Pro užívání služeb We Connect je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen ID uživatelský účet, ke kterému má vytvořené uživatelské jméno a heslo. Stejně přihlašovací údaje použije při přihlášení ke službám We Connect. Dále je pro služby We Connect, resp. We Connect Plus nutné uzavřít separátní smlouvu se společností Volkswagen AG.

Pro bezplatné využívání služeb We Connect Plus po celou smluvní dobu je nutné, aby zákazník do 90 dnů po převzetí vozidla provedl jeho registraci na portálu www.portal.volkswagen-we.com. 5) Služby We Connect Plus jsou po uplynutí počáteční doby zpoplatněné. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy. Vyobrazené materiály se mohou odlišovat od skutečnosti.



Digitalizovaný jako nikdy

Dlouhodobě drží krok s budoucím vývojem. Nový Caddy Cargo může být na přání plně digitální – s vynikajícími technologiemi, jako například s panelem Innovision Cockpit.

01 Innovision Cockpit.¹⁾ **NOVINKA**

I v podzemní garáži zajistí velkolepé panoráma. Panel Innovision Cockpit je důkazem síly inovací. Jeho součástí je digitální panel přístrojové desky Digital Cockpit a displej navigačního systému.

02 Multifunkční volant.¹⁾ **NOVINKA**

Vše máte pod kontrolou. Multifunkční volant padne velmi dobře do ruky a zaujme svým příjemným ovládáním. Přímé řízení celé řady funkcí, jako např. tempomatu nebo infotainment systému pomáhá řidiči při řízení.

03 Hlasové ovládání.^{1), 2)} **NOVINKA**

Aktivuje se pomocí hlasového pokynu „Ahoj Volkswagen“. Hlasem lze ovládat rádio, kompatibilní chytré mobilní telefony, klimatizaci nebo navigaci.

04 Telefonní rozhraní Comfort.^{1), 2)}

Zajistí bezdrátové připojení. Chytrý mobilní telefon, který je uložen do přihrádky telefonního rozhraní, se automaticky propojí s vnější anténou vozu; baterie kompatibilních chytrých mobilních telefonů je přítom dobíjena na principu magnetické indukce.

05 Zpráva o poloze automobilu (We Connect Plus).^{2), 3)}

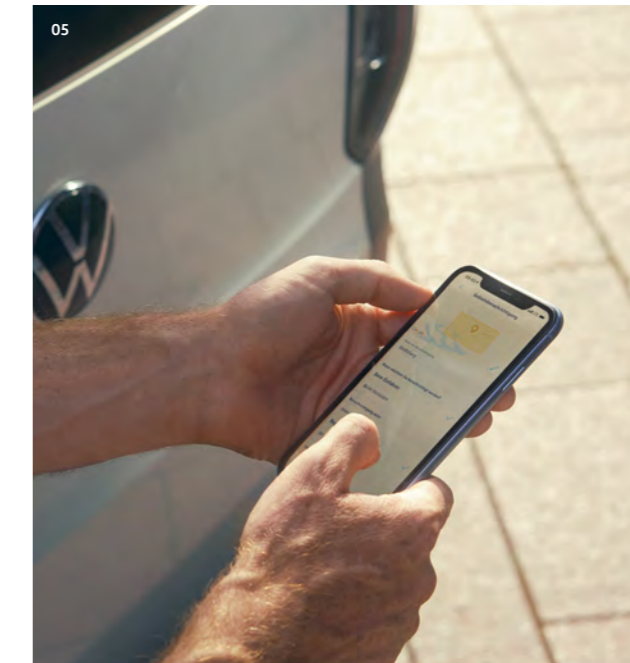
Informuje Vás, zda vše probíhá podle plánu. Služba zpráva o poloze automobilu Vás automaticky informuje v okamžiku, kdy Vaše vozidlo přijede v určitou denní dobu do určité oblasti nebo ji opustí.

06 Import cíle online (We Connect Plus).^{2), 3)}

Dokonalé využití drahocenného času. Namísto zadávání do navigačního systému mohou být jednotlivé cíle poslány do automobilu pomocí jedné ze služeb We Connect.

07 Wifi hotspot.¹⁾ **NOVINKA**

Vytvoří mobilní kancelář s širokopásmovým připojením. Integrovaný wifi hotspot umožní stabilní přístup k internetu až pro osm koncových zařízení. Datové pakety lze zakoupit přímo prostřednictvím infotainment systému.



Stálý přehled nad vozovým parkem

We Connect Fleet^{1), 2)} je systém správy vozového parku od společnosti Volkswagen. Lze jej využít i pro správu vozových parků složených z automobilů od většiny ostatních výrobců³⁾. We Connect Fleet umožňuje rychlý a snadný přístup k informacím, které jsou důležité pro správu vozového parku.

We Connect Fleet^{1), 2)} Ať už se jedná o vedení digitální knihy jízd, nákladů nebo kontrolu spotřeby paliva – prostřednictvím příslušného internetového portálu a aplikace můžete jednoduše a efektivně spravovat Váš vozový park. We Connect Fleet představuje významnou úsporu času a usnadní Vám každodenní práci.

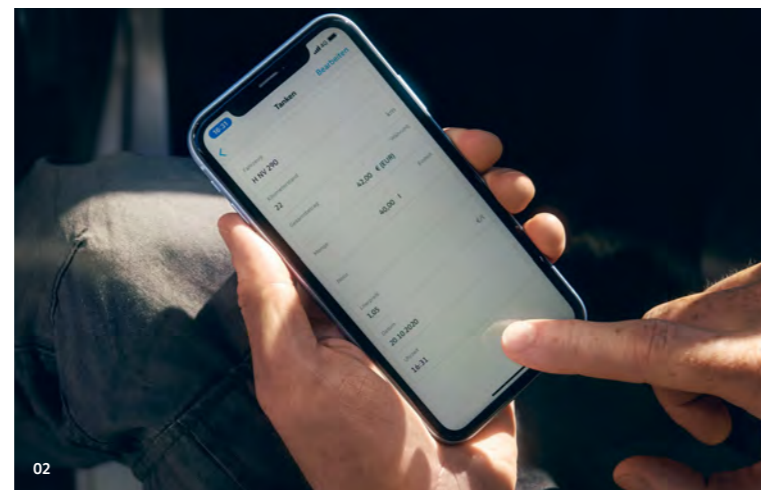
Přehled služeb

Digitální kniha jízd
Digitální kniha nákladů
Správa údržby⁴⁾
Analýza spotřeby
Poloha a trasa jízdy podle GPS⁵⁾
Efektivita jízdy

Více informací o službách We Connect Fleet^{1), 2)} získáte na adrese: we-connect-fleet.de



01



02

01 Digitální kniha jízd. Přebírá dokumentaci všech jízd. Všechny jízdy jsou kompletně zaznamenány a odeslány správci vozového parku na centrální webový portál.

02 Digitální kniha nákladů. Informuje o všech nákladech spojených s vozidlem. Evidence nákladů za palivo i ostatních položek zajišťuje řidič prostřednictvím aplikace We Connect Fleet nebo správce vozového parku pomocí webového portálu Connect Fleet.



Další služby online. Paket bezplatných služeb We Connect⁶⁾ zahrnuje široké spektrum užitečných služeb a funkcí. Mnoho dalších funkcí pak navíc zahrnuje nabídka služeb We Connect Plus.^{6), 7)}

Obsah balíčku služeb We Connect⁶⁾

Volání v případě poruchy
Pozice parkování
Automatické hlášení nehody [NOVINKA](#)
Stav automobilu
Dvěře a světlá
Zpráva o stavu vozidla
Jízdní data
Plánování termínu servisu

Paket Volkswagen We Connect⁶⁾ obsahuje i další služby: Jejich kompletní výčet najdete na adrese: vwn.de/mod

Obsah balíčku služeb We Connect Plus^{6), 7)}

Dopravní informace online
Vyhledávání zvláštních cílů online
Aktualizace dat navigačních map online [NOVINKA](#)
Výpočet trasy online
Čerpací a nabíjecí stanice
Parkovací místa
Hlasové ovládání online [NOVINKA](#)
Zpráva o poloze automobilu
Alarm online
Nezávislé topení online⁸⁾
Nezávislé větrání online⁹⁾ [NOVINKA](#)
Import cíle online
Streamování médií¹⁰⁾ [NOVINKA](#)
Internetové rádio¹⁰⁾ [NOVINKA](#)
Wifi hotspot¹⁰⁾ [NOVINKA](#)
Upozornění na rychlost automobilu
Klakson a blinkry

1) Pro využívání služeb We Connect Fleet je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen podnikatelský uživatelský účet, ke kterému se lze přihlásit pomocí uživatelského jména a hesla na adrese <https://connectfleet.io/home>. Dále je pro služby We Connect Fleet nutné uzavřít separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Pro bezplatné využívání služeb We Connect Fleet po celou smluvní dobu je nutné, aby zákazník do pevně stanovené doby po převzetí vozidla provedl jeho registraci. Informace o lhůtách a podmínkách získáte na adrese <https://connectfleet.io/home>. Služby We Connect Plus jsou po uplynutí počáteční doby zpoplatněné. Služby jsou k dispozici pouze v kombinaci s kompatibilním infotainment systémem. Jejich využívání prostřednictvím rádia „Composition Audio“ bude možné později. 2) Volitelná výbava. 3) Služby Connect Fleet v kombinaci s jednotkou LINK 610 jsou kompatibilní s vozy: Crafter od roku výroby 2017, Caddy od roku výroby 2015 (nelze pro vozy s pohonem CNG), Transporter od roku výroby 2015 a celou radou dalších vozů, které nejsou vyráběné koncernem Volkswagen. 4) Úkony údržby lze do servisu zaslat buď manuálně, nebo automaticky. Servis Vás bude následně kontaktovat buď telefonicky, nebo e-mailem. 5) Průběh trasy jízdy je u vozidel jiných výrobců k dispozici pouze v kombinaci s jednotkou LINK 610. 6) Dodává se pouze s kompatibilním infotainment systémem. Pro využívání služeb We Connect je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen ID uživatelský účet, ke kterému má vytvořené uživatelské jméno a heslo. Stejně přihlašovací údaje použije při přihlášení ke službám We Connect. Dále je pro služby We Connect, resp. We Connect Plus nutné uzavřít online separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Pro bezplatné využívání služeb We Connect Plus po celou smluvní dobu je nutné, aby zákazník do 90 dnů po převzetí vozidla provedl jeho registraci na portálu www.portal.volkswagen-we.com. 7) Služby We Connect Plus jsou po uplynutí počáteční doby zpoplatněné. 8) Dodává se pouze v kombinaci s volitelným nezávislým vodním topením s dálkovým ovládáním. 9) Dodává se pouze v kombinaci s dvouzónovou klimatizací Climatronic a nezávislým vodním topením. 10) Dodává se pouze s balíčkem Streaming & Internet. Obsah balíčků služeb We Connect a We Connect Plus se může měnit a některé služby mohou být k dispozici později. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.



Asistent pro couvání z parkovacího místa^{1), 2), 6)}

NOVINKA

Akusticky varuje řidiče při couvání z příčného parkovacího místa v případě, že systém v kritické vzdálenosti rozpozná blížící se vozidlo. Jestliže řidič na varování nereaguje, systém začne automobil automaticky brzdit.



Asistent pro couvání s přívěsem Trailer Assist^{1), 2)}

NOVINKA

Při přesném couvání i při zajíždění do příčných parkovacích míst nebo při přesném zajíždění k nakládacím rampám či k jiným cílům zjednodušuje řízení vozu s připojeným přívěsem.



Systém nouzového brzdění Front Assist^{1), 2)}

NOVINKA

Systém identifikuje osoby, cyklisty i ostatní automobily v jízdní dráze a v případě, že rozpozná nebezpečnou situaci, varuje řidiče. Jestliže řidič adekvátně nereaguje, systém začne automobil automaticky nouzově brzdit. Další funkcí tohoto systému je podpora řidiče při odbočování vlevo.



Adaptivní tempomat ACC 2.0 s funkcí „Stop and Go“^{1), 2), 3)}

NOVINKA

Pomáhá Vám udržovat správný odstup od vpředu jedoucího vozidla. V koloně nebo v hustém městském provozu zajišťuje automatické rozjíždění vozu.



Asistenční systém Travel Assist se systémem Emergency Assist^{1), 2), 3)}

NOVINKA

Tento kombinovaný asistenční systém zajišťuje pohodlné cestování na dlouhé vzdálenosti. Spojuje funkce adaptivního tempomatu ACC 2.0 a systémů Lane Assist a Emergency Assist.



Asistent pro udržování vozu v jízdním pruhu Lane Assist^{1), 2), 4)}

Pomocí multifunkční kamery snímá vodorovné dopravní značení jízdního pruhu a od rychlosti 60 km/h aktivními zásahy do řízení v něm vůz udržuje.



Emergency Assist^{1), 2), 7)}

NOVINKA

Snižuje riziko při náhlém zdravotním selhání řidiče. V případě, že systém neregistruje žádnou aktivitu řidiče, pokouší se ho přimět k reakci nejdříve pomocí varovného tónu a budíku. Jestliže řidič nereaguje, systém vozidlo bezpečným způsobem zastaví.



Parkovací asistent Park Assist a Parkpilot^{1), 2)}

Při parkování i při vyjíždění z parkovacího místa automaticky zabrzdí automobil, v případě, že parkovací senzory nebo radar na zádi automobilu rozpoznají překážku.



Systém rozpoznávání dopravních značek^{1), 2), 5)}

Prostřednictvím speciální kamery snímá dopravní značky s omezením rychlosti a zákazem předjíždění, stejně jako jejich časová omezení a omezení podmíněná počasím, a informuje o nich řidiče.



Asistent pro změnu jízdního pruhu Side Assist^{1), 2)}

NOVINKA

Prostřednictvím LED signalizace v příslušném vnějším zpětném zrcátku varuje řidiče před vozidly, která se blíží zezadu nebo se již nacházejí v tzv. mrtvém úhlu.

Cestování bude ještě příjemnější

Aby každá jízda skončila tak příjemně, jak začala, je nový Caddy Cargo vybaven celou řadou asistenčních systémů¹⁾, které mohou preventivně zasáhnout v kritických jízdních situacích.

Seznamte se s vylepšenými i novými asistenčními systémy v krátkých videích na adrese: vwn.de/fas

1) Volitelná výbava. 2) V rámci možností daných systémem. 3) Dodává se pouze v kombinaci s dvouspojkovou převodovkou DSG. 4) Řidič musí být kdykoli připraven převzít řízení a není zbaven odpovědnosti za předvídatý způsob jízdy. 5) Dodává se pouze v kombinaci s kompatibilním infotainment systémem. 6) Součást výbavy systému Side Assist. 7) Součást asistenčního systému Travel Assist.



01

Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.



02

01 Dělicí přepážka. Prostor za Vašimi zády. Optimalizovaný tvar dělicí přepážky s vyklenutím do nákladového prostoru zajistí mimořádně velké místo v oblasti ramen pro řidiče i spolujezdce.

02 Velké zatížení střechy. Ruší zažité představy o malém transportním voze. Maximální zatížení střechy nového Caddy Cargo je 100 kg. Plocha střechy se tak proměnila na místo pro transport různých nákladů, se kterým můžete vždy počítat.

03 Úchytná oka. Udrží vše na svém místě. Šest sklopných úchytných ok zajistí dokonalé ukotvení nákladu k podlaze nového Caddy Cargo.

04 Gumová podlaha. Protiskluzový povrch podlahy přispívá k vyšší bezpečnosti. Při silném znečištění lze robustní gumovou podlahu jednoduše umýt.



03 | 04

Dřevěná podlaha. **NOVINKA** Snese i dopady těžkých předmětů. Mimořádně stabilní podlahová krytina z vícevrstvé bukové překližky chrání podlahu nákladového prostoru. Je odolná proti vlhkosti a má protiskluzový povrch.

Robustní interiér. Každodenní používání na něm nezanechává žádné stopy. Potahové látky sedadel i obložení stěn interiéru jsou mimořádně odolné proti znečištění.

Vytvořený pro náročné úkoly

Vstříc náročným úkolům každého dne. Nový Caddy Cargo zvládne díky robustním materiálům a inovativním technologiím téměř cokoli.

Nový pohon

Ať jedete po dálnici, ve městě nebo po staveništi: Nový Caddy Cargo se vždy přizpůsobí podmínkám podle zvoleného jízdního profilu. Umožňují mu to motory nejnovější generace, dvouspojková převodovka a pohon 4MOTION.



01 Dvouspojková převodovka DSG.^{1) 2)}
Plynulé zrychlování. Nový Caddy Cargo může být vybaven 7stupňovou dvouspojkovou převodovkou DSG, která zajistí plně automatickou změnu převodových stupňů bez přerušení přenosu hnací síly.

02 Pohon všech kol 4MOTION.^{1) 2)}
Zaměstná všechna kola. Pohon všech kol v závislosti na aktuální situaci automaticky přizpůsobí rozdělení síly na jednotlivá kola. To je hlavní důvod optimálního jízdního chování a vysoké jízdní dynamiky i mimo zpevněné cesty.

Vylepšené ošetření výfukových plynů.
NOVINKA Problém emisí řeší dvojitým vstříkáváním aditiva AdBlue. Inovativní postup ošetření výfukových plynů twindosing podstatně snižuje emise oxidů dusíku NOx u TDI motorů v porovnání s předchozím modelem. Aktivum AdBlue® je přesnými dávkami cíleně vstříkováno do výfukového potrubí na dvou místech před dvěma za sebou umístěnými SCR katalyzátory. Speciální katalyzátor za SCR systémem navíc brání úniku přebytečného amoniaku.

Efektivní motory. **NOVINKA** Ze stejného objemu paliva více síly. Čtyři spalovací motory určené pro nový Caddy Cargo patří k nejefektivnějším a nejúspornějším motorům TSI a TDI, které kdy byly ve vozech této třídy použity.





01

* Volitelná výbava. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy. Vyobrazené materiály se mohou odlišovat od skutečnosti.

Uspadňuje práci **mimo domov**

Při realizaci zakázek Vás vždy překvapí. S novým Caddy Cargo je řešení nejrozmanitějších úkolů vždy snadnou záležitostí bez ohledu na to, zda jste na staveništi, u zákazníka nebo v terénu.

01 Odkládací panel.* **NOVINKA** Sedadlo spolujezdce má další funkci. Po sklopení jeho opěradla máte k dispozici podložku pro psaní s možností uložení dokumentů, pružný pás pro zajištění větších desek a držák na chytrý mobilní telefon.



02

02 Zásuvka 230 V.* Lze k ní připojit i spotřebiče s velkým příkonem. Zásuvka je umístěna uprostřed dělicí přepážky a je tak velmi dobře přístupná. Umožňuje nabíjení různých přístrojů, jako notebooku nebo aku nářadí v kabině vozu.

03 LED osvětlení nákladového prostoru.* Dosáhne i do nejzazšího kouta. Energeticky úsporná LED technologie šetří baterii vozu a zajišťuje lepší osvětlení celého nákladového prostoru.



03



Dokonale **přizpůsobený**

Nový Caddy Cargo je velmi dobře připraven na individuální úpravy a vůbec přitom nezáleží na tom, pro jaký účel jej chcete využívat. Zejména nový systém náprav umožňuje větší šířku ložné plochy a rozšiřuje tak možnosti přestaveb.



01 Sortimo SR5 na straně řidiče.¹⁾ Maximalizuje využití nákladového prostoru. Inteligentní regálový systém umožňuje dokonalé přizpůsobení všech komponent zakřivení boční stěny. Regály mají velmi úzký boční profil a tak i v případě, že jsou nainstalované na obou stranách vozu, stále zbývá místo pro transport europalety.

02 Sortimo SR5 na straně spolujezdce.¹⁾ Otočný blok umožňuje přímý přístup bočními posuvnými dveřmi. Vestavěný blok je otočený o 90° vzhledem k instalovaným regálům a je vybaven třemi zásuvkami. Na bočním profilu regálu je navíc připevněn sklopný svěrák.

Detailní popis všech nástaveb a vestaveb, stejně jako kontakty na naše prémiové partnery najdete na adrese: www.volkswagenprestavby.cz.

¹⁾ Dostupnost vestavby je nutné prověřit na adrese: www.volkswagenprestavby.cz. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.

Výbava

Exteriér

- Nárazníky v šedé barvě
- Nárazníky, madla dveří i madlo zadních výklopných dveří lakované v barvě vozu
- Kryty vnějších zpětných zrcátek lakované v černé barvě [NOVINKA](#)
- Madla dveří lakovaná v barvě vozu
- Mřížka chladiče bez chromovaných lišt [NOVINKA](#)
- Podélné stření nosníky v černé nebo ve stříbrné barvě
- Světlomety H7 vpředu
- LED světlomety vpředu [NOVINKA](#)
- LED světla vzadu [NOVINKA](#)
- Vnější zpětná zrcátka elektricky nastavitelná, vyhřívána
- Vnější zpětná zrcátka elektricky nastavitelná a sklopná, vyhřívána

Infotainment a konektivita

- Rádio „Composition Audio“, displej 6,5 palce [NOVINKA](#)
- Rádio „Composition“, displej 8,25 palce [NOVINKA](#)
- Rádio „Ready 2 Discover“, displej 10 palců [NOVINKA](#)
- Navigace „Discover Media“, displej 10 palců [NOVINKA](#)
- Navigace „Discover Pro“, displej 10 palců [NOVINKA](#)
- Příjem digitálního rádia DAB+
- Hlasové ovládání [NOVINKA](#)
- Bluetooth hands free
- Rozhraní App-Connect
- Telefonní rozhraní Comfort vč. funkce indukčního nabíjení [NOVINKA](#)
- Vstup USB-C s funkcí nabíjení [NOVINKA](#)
- Vstupy USB-C s funkcí nabíjení i funkcí přenosu dat v kabině [NOVINKA](#)



01 Rádío „Composition Audio“. Je vybaveno velkým barevným dotykovým displejem s úhlopříčkou 6,5 palce (16,5 cm) a až čtyři reproduktory. Součástí jeho výbavy je integrovaný USB-C vstup, telefonní rozhraní s podporou protokolu bluetooth a příjem digitálního signálu DAB+.

02 Rádío „Composition“. Kromě funkcí a výbavy rádia „Composition Audio“ je vybavené větším barevným dotykovým displejem s úhlopříčkou 8,25 palce (20,9 cm) čtyřmi reproduktory, dvěma vstupy USB-C ve středové konzole a rozhraní bluetooth. Systém podporuje mobilní služby online We Connect¹⁾ a We Connect Plus^{1), 2)}.

03 Rádío „Ready 2 Discover“. Kromě výbavy a funkcí rádia „Composition“ je tento systém vybaven barevným dotykovým displejem s úhlopříčkou 10 palců (25,4 cm) s možností integrování mobilního telefonu. Přístroj navíc prostřednictvím Car-Online Shopu umožňuje pozdější dokoupení a následnou aktivaci navigační funkce.



04 Navigační systém „Discover Media“. Je vybavený barevným dotykovým displejem s úhlopříčkou 10 palců (25,4 cm) a čtyřmi reproduktory. Umožňuje zobrazení navigačních map ve 2D i ve 3D perspektivě, výběr z nejrůznějších voleb, bezplatné aktualizace dat navigačních map přes internet a podporuje využívání služeb We Connect¹⁾ a We Connect Plus^{1), 2)}.

05 Navigační systém „Discover Pro“. Kromě výbavy a funkcí navigačního systému „Discover Media“ zahrnuje navíc funkci hlasového ovládání, funkci Streaming & Internet a bezdrátové rozhraní App-Connect. První tři roky po koupi vozu jsou navíc bezplatně k dispozici služby We Connect Plus^{1), 2)}. Na přání si lze přiojednat také služby We Connect Upgrade³⁾. Tento špičkový systém umožňuje rovněž zobrazení navigační mapy na digitálním panelu „Digital Cockpit“; součástí jeho sériové výbavy je také systém rozpoznávání dopravních značek⁴⁾.

Pracovní místo řidiče

- Palubní deska s několika odkládacími přihrádkami a otevřenou přihrádkou na straně spolujezdce
- Přihrádka na straně spolujezdce, uzamykatelná, osvětlená
- Odkládací přihrádka pod stropem kabiny
- Výškově nastavitelné sedadlo řidiče
- Výškově nastavitelné sedadlo spolujezdce
- Sedadlo spolujezdce se sklopným opěradlem a s panelem na zadní straně
- Bederní opěrka s manuálním nastavením pro sedadlo řidiče a spolujezdce
- Sedadlo řidiče ergoComfort [NOVINKA](#)
- Sedadla ergoComfort vpředu [NOVINKA](#)
- Loketní opěrky pro sedadlo řidiče a spolujezdce [NOVINKA](#)
- Odkládací zásuvky pod sedadly vpředu
- Volant, výškově i podélně nastavitelný
- Multifunkční volant [NOVINKA](#)
- Multifunkční kožený volant [NOVINKA](#)
- Systém řazení Shift-by-Wire pro převodovku DSG
- Multifunkční ukazatel Plus
- Digitální přístrojová deska Digital Cockpit [NOVINKA](#)
- Elektrické ovládání oken
- Kobercová krytina v kabině řidiče
- Gumová podlaha v kabině řidiče
- LED osvětlení interiéru [NOVINKA](#)
- Zásuvka s napětím 12 voltů
- Zásuvka s napětím 230 voltů [NOVINKA](#)

Klimatizace a ochrana proti slunci

- Manuální klimatizace s elektronickou regulací včetně prachového a pylového filtru [NOVINKA](#)
- Dvouzónová klimatizace Climatronic včetně funkce AirCare
- Elektrický přehříváč motoru PTC [NOVINKA](#)
- Nezávislé přídavné vodní topení s dálkovým ovládním
- Sluneční clony s kapsami
- Sluneční clony s kapsami a zrcátky
- Vyhřívání skla předního okna [NOVINKA](#)
- Vyhřívání skla zadního okna
- Determální skla
- Zimní paket

• Sériová výbava • Volitelná výbava



06 Volant. Výškově i podélně nastavitelný volant padne velmi dobře do ruky.

07 Multifunkční volant. Uspodňuje ovládání různých systémů v průběhu jízdy.

Multifunkční kožený volant. Velmi dobře padne do ruky a zaujme svým příjemným ovládním. U vozidel vybavených dvouspojkovou převodovkou DSG navíc prostřednictvím tzv. pádel umožňuje dynamické řazení převodových stupňů.



08 Manuální klimatizace s elektronickou regulací včetně prachového a pylového filtru. Umožňuje plynulé nastavení požadované teploty v interiéru vozu.

09 Dvouzónová klimatizace Climatronic, včetně funkce AirCare. Plně automatická klimatizace s anti-alergenním filtrem je vybavena celou řadou senzorů. Udržuje konstantní nastavenou teplotu pro řidiče a spolujezdce.

1) Pro využívání služeb We Connect je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen ID uživatelský účet, ke kterému má vytvořené uživatelské jméno a heslo. Stejně přihlašovací údaje použije při přihlášení ke službám We Connect. Dále je pro služby We Connect, resp. We Connect Plus nutné uzavřít online separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Pro bezplatné využívání služeb We Connect Plus po celou smluvní dobu je nutné, aby zákazník do 90 dnů po převzetí vozidla provedl jeho registraci na portálu www.portal.volkswagen-we.com. 2) Služby We Connect Plus jsou po uplynutí počáteční doby zpoplatněné. 3) Pro užívání služeb We Upgrade je nutné, aby uživatel měl založený Volkswagen ID uživatelský účet, uzavřenou platnou smlouvu pro využívání služeb We Connect a ověření hlavního uživatele vozu, které znamená přiřazení konkrétního vozidla k uživatelskému účtu. Dále je nezbytné nutné, aby vozidlo bylo vybavené technickými funkcemi a hardwarem potřebným pro služby We Upgrade. Funkce We Upgrade pro dané vozidlo si jeho hlavní uživatel může prohlédnout v infotainment systému pod položkou menu In-Car Shop. 4) V rámci možnosti daných systémem. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy. Vyobrazené materiály se mohou odlišovat od skutečnosti.

Nákladový prostor	
Okno v nákladovém prostoru	•
Zásuvka 12 V	•
Osvětlení interiéru	•
LED osvětlení nákladového prostoru NOVINKA	•
Zadní křídlové dveře neprosklené	•
Zadní křídlové dveře prosklené	•
Zadní výklopné dveře prosklené	•
Okno zadních dveří vyhřívané, se stěračem a ostříkovačem	•
Servodovírání pro zadní výklopné dveře NOVINKA	•
Dělicí přepážka, bez okna	•
Dělicí přepážka s oknem a ochrannou mříží NOVINKA	•
Dělicí přepážka s ochrannou mříží	•
Gumová podlaha v nákladovém prostoru	•
Dřevěná podlaha v nákladovém prostoru	•
Šest sklopných úchytných ok s možností zapuštění do podlahy	•
Tažné zařízení pevné	•
Tažné zařízení odnímatelné	•

Bezpečnostní systémy

Systém nouzového volání eCall NOVINKA	•
Multikolizní brzda ¹⁾	•
Elektronický stabilizační systém ¹⁾	•
Protiblokovací systém (ABS)	•
Systém regulace prokluzu kol (ASR)	•
Elektronická uzávěrka diferenciálu (EDS)	•
Čelní airbagy pro řidiče a spolujezdce	•
Boční a hlavové airbagy pro řidiče a spolujezdce	•
Boční a hlavové airbagy, centrální airbag řidiče a spolujezdce NOVINKA	•
Tříbodové bezpečnostní pásy s předpínači pro řidiče a spolujezdce	•
Signalizace nezapnutého bezpečnostního pásu pro sedadla řidiče a spolujezdce	•
Elektronický imobilizér	•
Alarm s ostrahou vnitřního prostoru a ochranou proti odtažení	•
Centrální zamykání se dvěma sklopnými klíčky dálkového ovládání a ovládáním z interiéru	•
Nezávislé zamykání nákladového prostoru	•



01 Zadní výklopné dveře prosklené. Mají mimořádně jemný chod a díky velké výšce otevření je lze využít i jako přístřešek za deště. Velká šířka okna zvětšuje zorné pole.

02 Křídlové dveře neprosklené. Křídlové dveře do výšky střechy jsou dělené v poměru 1 : 2. Maximální úhel jejich otevření je cca 180°.



03 Dělicí přepážka s oknem a ochrannou mříží. Naklonění skla okna eliminuje nepříjemné odrazy v zorném poli řidiče. Mříž chrání sklo okna před nárazem nákladu například při prudkém brzdění.

04 Plná dělicí přepážka. Důsledně odděluje kabinu od nákladového prostoru.

Bezpečnostní systémy (pokračování)

Bezklíčkové zapalování Keyless Start & Safelock NOVINKA	•
Bezklíčkové zamykání a zapalování Keyless entry/start & Safelock NOVINKA	•
Vnitřní zpětné zrcátko s manuální clonou	•
Vnitřní zpětné zrcátko s automatickou clonou	•

Asistenční systémy

Elektromechanický posilovač řízení	•
Adaptivní tempomat ACC 2.0 s funkcí Stop and Go ²⁾ , 3, 4) NOVINKA	•
Systém nouzového brzdění Front Assist ¹⁾ s rozpoznáváním chodců a cyklistů s funkcí City Brake, asistent pro odbočení vlevo	•
Systém rozpoznávání dopravních značek ^{1), 2)}	•
Tempomat s funkcí omezovače ¹⁾	•
Asistent pro změnu jízdního pruhu Side Assist s detekcí vozidel v mrtvém úhlu ¹⁾ NOVINKA	•
Asistent pro udržování vozu v jízdním pruhu Lane Assist ^{1), 4)}	•
Asistent Travel Assist se systémem Emergency Assist ^{1), 3)} NOVINKA	•
Parkpilot vpředu i vzadu ¹⁾	•
Zpětná kamera ¹⁾	•
Parkovací asistent Park Assist ¹⁾	•
Asistent pro couvání z parkovacího místa ^{1), 5)} NOVINKA	•
Asistent pro couvání s přívěsem Trailer Assist ¹⁾ NOVINKA	•
Automatické zapínání světel pro denní svícení ¹⁾	•
Paket světlá a výhled ¹⁾	•
Mlhové světlomety se statickým přisvětlováním do zatáček ¹⁾	•
Regulace dálkových světel Light Assist ¹⁾	•
Asistent rozpoznání únavy ¹⁾	•
Kontrola poklesu tlaku vzduchu v pneumatikách ¹⁾	•
Kontrola poklesu tlaku vzduchu v pneumatikách s přímým měřením ^{1), 2)} NOVINKA	•
Elektrická parkovací brzda s funkcí Auto Hold ¹⁾	•



05 Dřevěná podlaha. Je vhodná zejména při transportu nákladů na europaletách. Robustní 5vrstvá buková překližka s tloušťkou 10 mm má protiskluzový povrch.

06 Odnímatelné tažné zařízení včetně stabilizace jízdní soupravy. Lze jej nainstalovat i odmontovat několika jednoduchými úkony.

1) V rámci možností daných systémem. 2) Dodává se pouze v kombinaci s kompatibilním infotainment systémem. 3) Dodává se pouze v kombinaci s dvouspojkovou převodovkou DSG. 4) Řidič musí být kdykoli připraven převzít řízení a není zbaven odpovědnosti za předvídatý způsob jízdy. 5) Součástí výbavy systému Side Assist. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.

Kola

16"



01



02



03



04



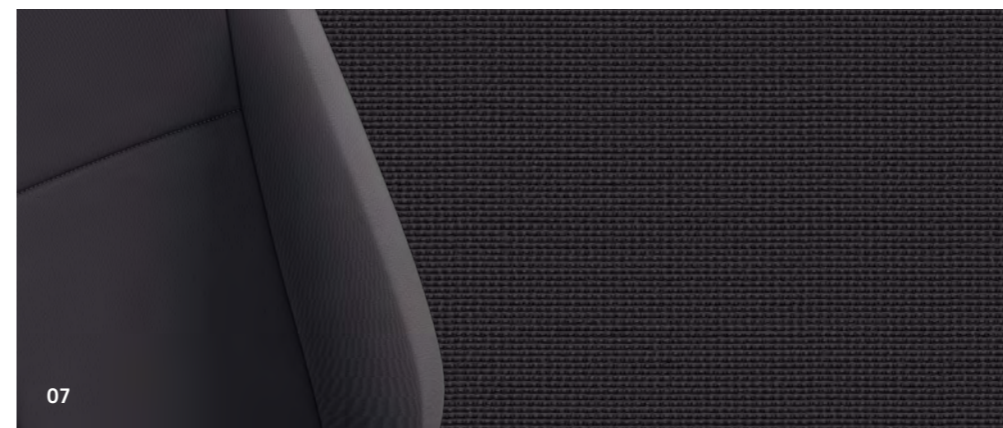
05

* V závislosti na kombinaci motoru a převodovky. Vyobrazení na těchto stránkách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou zobrazit sytost a brilanci laků ani krásu a příjemnost čalounění tak, jak vypadají ve skutečnosti. Na obrázcích jsou vyobrazeny prvky volitelné výbavy.

Potahy sedadel



06



07



08

● Sériová výbava ● Volitelná výbava

Kola

- 01 Ocelová kola s celoplošnými kryty 6,5 J x 16. ●
Lakovaná v černé barvě, s pneumatikami 205/60 R 16.
- 02 Kola z lehké slitiny „Wien“ NOVINKA 6,5 J x 16. ●
Lakovaná ve stříbrné barvě Brillant, s pneumatikami 205/60 R 16.
- 03 Ocelová kola s celoplošnými kryty 6,5 J x 17.* ●
Lakovaná ve stříbrné barvě, s pneumatikami 215/55 R 17.
- 04 Kola z lehké slitiny „Colombo“ NOVINKA 6,5 J x 17. ●
Lakovaná v černé barvě, leštěná, s pneumatikami 215/55 R 17.
- 05 Kola z lehké slitiny „Barahona“ NOVINKA 6,5 J x 17. ●
Lakovaná ve stříbrné barvě Brillant, s pneumatikami 215/55 R 17.
- Celoroční pneumatiky 205/60 R 16 nebo 215/55 R 17 ●

Potahy sedadel

- 06 Látkové potahy „Double Grid“ NOVINKA ●
- 07 Robustní látkové potahy „Robusta“ NOVINKA ●
- 08 Potahy z umělé kůže „Pure Diamond“ ●

Laky



Základní laky

01 Bílá Candy	•
02 Červená Kirsch	•
03 Šedá Pure	•
04 Oranžová	•

Metalické laky

05 Stříbrná Reflex	•
06 Běžová Mojave	•
07 Modrá Costa Azul NOVINKA	•
08 Zelená Golden NOVINKA	•
09 Červená Fortana	•
10 Šedá Indium	•
11 Bronzová Copper NOVINKA	•
12 Modrá Starlight	•

Lak s perleťovým efektem

13 Černá Deep	•
---------------	---

Vyobrazení na těchto stranách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou zobrazit sytost a brilanci laků tak, jak vypadají ve skutečnosti. Na obrázcích jsou vyobrazeny prvky volitelné výbavy.

Základní laky



Metalické laky



Lak s perleťovým efektem



• Sériová výbava • Volitelná výbava

Technická data

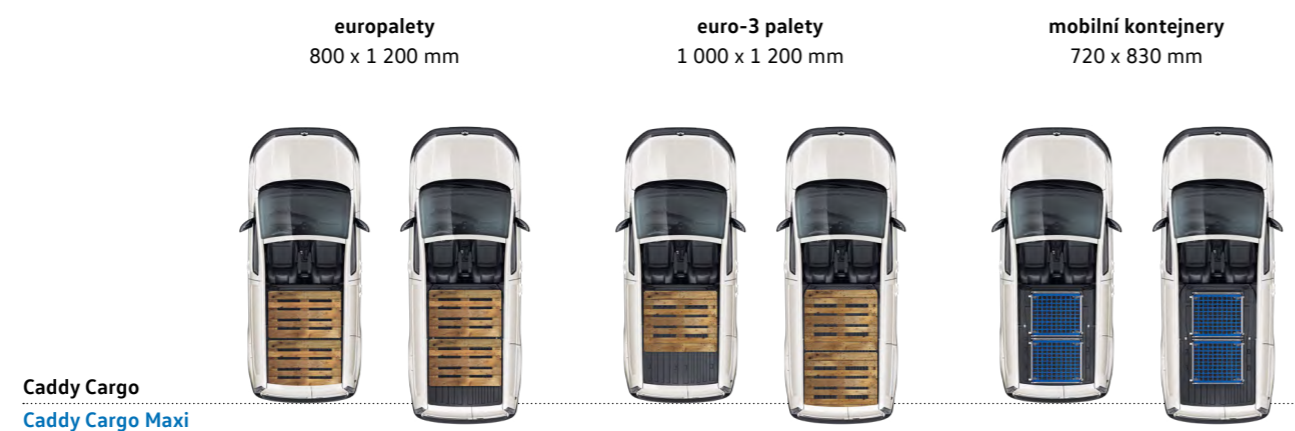
Rozměry v mm¹⁾

■ Caddy Cargo ■ Caddy Cargo Maxi



Rozměry ¹⁾	Caddy Cargo	Caddy Cargo Maxi
Nákladový prostor		
objem ²⁾ v m ³	3,1	3,7
šířka x výška v mm	1 614 x 1 259 ³⁾	1 614 x 1 264 ⁴⁾
Boční posuvné dveře		
šířka x výška v mm	695 ⁵⁾ /703 x 1 096	836 ⁵⁾ /846 x 1 096
Zadní křídlové dveře		
šířka x výška v mm	1 234 x 1 122	1 234 x 1 122
Zadní výklopné dveře		
šířka x výška v mm	1 234 x 1 130 ⁶⁾	1 234 x 1 130 ⁶⁾
Průměr otáčení		
v mm	11 400	12 100
Hmotnosti (v kg)		
Užitečná hmotnost	až 676 ⁷⁾	až 723 ⁷⁾
Max. hmotnost přívěsu	až 1 500 ⁸⁾	až 1 500 ⁸⁾
Max. zatížení střechy	až 100	až 100

Využití nákladového prostoru – Caddy Cargo skříňový vůz



Širší boční posuvné dveře Maxi (836⁵⁾/846 x 1 095 mm) u Caddy Cargo Maxi¹⁾



1) Vezměte prosím na vědomí, že se jedná o přibližné hodnoty. Skutečné rozměry se z důvodu výrobních tolerancí mohou lišit. 2) Podle standardní metody měření VDA/SAE. 3) Maximální výška nákladového prostoru. Výška nákladového prostoru se může lišit dle zvolené podlahové krytiny. 4) Maximální výška nákladového prostoru. Výška nákladového prostoru se může lišit dle zvolené podlahové krytiny. 5) S dělicí přepážkou. 6) Se střešní anténou. 7) Maximální užitečná hmotnost se liší v závislosti na výbavě vozu. 8) Maximální přípustná hmotnost přívěsu závisí na výkonu motoru. 9) Měřeno na úrovni podlahy vozidla. Na obrázcích jsou použity prvky volitelné výbavy.

Nový Caddy Cargo

065.1191.01.15, Tištěno v České republice.

Vydání: březen 2021.

Změny a chyby vyhrazeny.

www.vw-uzitkove.cz

Váš prodejce automobilů Volkswagen

Výhodná mobilita a komplexní pojištění s **Volkswagen Financial Services**.

Více informací najdete na adrese: www.vwfs.cz

Až čtyřletá ochrana díky **prodloužené záruce**.

Více informací najdete na adrese: <https://www.vw-uzitkove.cz/akce-a-financovani/prodlouzena-zaruka-zdarma>

Vozidla vyobrazená v tomto katalogu jsou částečně vybavena volitelnou výbavou. Údaje o vzhledu, výkonech, rozměrech a hmotnostech, spotřebě pohonných hmot a provozních nákladech automobilu vycházejí z podmínek německého trhu a odpovídají stavu v době tisku tohoto katalogu. Na případné odchylky pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen. Změny a chyby vyhrazeny. DSG® a 4MOTION® – v České republice i ostatních státech jsou tato označení registrovanými značkami koncernu Volkswagen AG a ostatních značek skupiny Volkswagen v Německu i dalších zemích. Skutečnost, že značka není v tomto dokumentu označena ®, nelze vykládat tak, že není registrovanou značkou a/nebo že by mohla být použita bez předchozího písemného svolení akciové společnosti Volkswagen. Volkswagen zajišťuje zpětný odběr a recyklaci starých vozů. Všechny vozy značky Volkswagen jsou proto ekologicky recyklovatelné a při splnění zákonných předpokladů mohou být bezplatně odevzdány k recyklaci. Bližší informace obdržíte u svého prodejce automobilů značky Volkswagen nebo na adrese www.volkswagen.cz/servis/recyklace.

Využívání mobilních služeb online We Connect je možné prostřednictvím integrovaného připojení k internetu. Náklady spojené s datovými přenosy v Evropě v rámci pokrytí signálem mobilní sítě s výjimkou služeb Streaming & Internet nese společnost Volkswagen AG. Pro využívání služeb Streaming & Internet, stejně jako wifi hotspotu, mohou být placená data zajišťována externím mobilním poskytovatelem Cubic Telecom a využívána v rámci pokrytí signálem mobilní sítě v mnoha evropských zemích. Informace o podmínkách, cenách a podpoře v jednotlivých zemích získáte na adrese vw.cubictelecom.com. O podmínkách pro Českou republiku se prosím informujte u Vašeho prodejce užitkových vozů Volkswagen. Alternativně je možné využívat internetové rádio nebo streamování médií prostřednictvím mobilního zařízení (například chytrého mobilního telefonu), které podporuje funkci mobilního wifi hotspotu. V tomto případě jsou příslušné služby přístupné pouze na základě stávající nebo separátní smlouvy mezi Vámi a mobilním operátorem a pouze v rámci pokrytí signálem mobilní sítě. V závislosti na tarifu podle platné smlouvy s mobilním operátorem mohou při přenosu dat z internetu – zejména v zahraničí – vznikat dodatečné náklady (např. za roaming). Pro využívání bezplatné aplikace We Connect je nutný chytrý mobilní telefon s podporovanou verzí operačního systému iOS nebo Android a SIM karta umožňující datové přenosy, ke které je uzavřena stávající nebo separátní smlouva s mobilním operátorem. Dostupnost služeb We Connect a We Connect Plus v popsáních paketech se může v jednotlivých zemích lišit. Smlouva na využívání těchto služeb se uzavírá na dobu určitou a obsah služeb se v průběhu trvání smlouvy může měnit, případně může být omezen. Bližší informace získáte na adrese www.volkswagen-we.com nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen. Informace o mobilních tarifech získáte u Vašeho mobilního operátora.